はじめに

この本は、
- 新しい「日本語能力試験」N4 を受ける人
- 入門が終わって、初級後半の勉強を始めた人
- 生活の中でよく使われることばを勉強したい人

のための本です。

この本の特長

- 日本語能力試験 N4 レベルの、生活の中でよく使うことばを勉強します。
- 約 600 のことばが、話題、場面ごとに分けられています。
- 絵や文章、例文とともに、効率よく、無理なく覚えることができます。
- ４ユニットに１回、ふくしゅう問題があるので、覚えたかどうか確認できます。
- 英語、ポルトガル語の訳がついているので、一人でも勉強できます。

この本は、Ｎ４レベルのことばで、日本人がよく使う表現になるように、気をつけて作りました。Ｎ４の試験を受けたい人も、自然な日本語を学習したい人も使えます。例文や問題を通して、楽しみながら勉強してください。

2010 年 10 月
山﨑由紀子

Introduction
This book is intended for the following readers:
- those who are going to take the new Japanese Language Proficiency Test
- those who have gained an elementary knowledge of Japanese and have started studying at upper-beginner level
- those who want to learn expressions of frequent use in everyday life

Characteristics of this book
In this book, you will learn expressions of frequent use in everyday life, corresponding to level N4 of the Japanese Language Proficiency Test.
- About 600 words are listed and arranged by topic and situation.
- Short texts and example sentences with illustrations will help you learn easily and efficiently.
- There is a set of revision questions for every four units to test the knowledge you have acquired.
- You will find English and Portuguese translations to help you study by yourself.

In creating this book, we have endeavored to use N4 vocabulary which is frequently used by the Japanese in daily life expressions. It is therefore useful both for those who wish to take the N4 exam, and those who want to learn to express themselves naturally in Japanese. We hope you will enjoy studying with the example sentences and exercises.

Prefácio
Este livro é voltado:
- àqueles que prestarão o nível N4 no novo Teste de Proficiência de Língua Japonesa
- àqueles que terminaram o nível introdutório e começaram a estudar a segunda parte do nível básico
- àqueles que desejam aprender os termos usuais no cotidiano.

Características deste livro
Serão abordados para o estudo termos usuais no cotidiano de nível N4 no novo Teste de Proficiência de Língua Japonesa.
- Cerca de 600 vocábulos estão divididos conforme tópicos e situações.
- É possível aprender o japonês de forma fácil e eficiente, pelas ilustrações, frases e exemplos apresentados.
- Há um exercício de revisão a cada quatro unidades, podendo assim, verificar o nível de seu aprendizado.
- É possível ser autodidata, pois há tradução em inglês e português.

Este livro foi elaborado com o objetivo de apresentar expressões usuais dos japoneses utilizando o vocabulário de nível N4. O material poderá ser usado por aqueles que desejam prestar o nível N4 no Teste de Proficiência ou por aqueles que desejam aprender um japonês natural. Estude com diversão a partir dos exemplos e exercícios.

もくじ

Contents　Índice

新しい「日本語能力試験」N4 について …… 6
The New Japanese Language Proficiency Test N4
Sobre o Novo Exame de Proficiência de Língua Japonesa Nível N4

この本の使い方 …… 12
How to Use This Book　Como Usar Este Livro

1 スーパーで買い物 …… 16
Shopping at the Supermarket　Compras no Supermercado

2 ショッピング …… 18
Shopping　Compras

3 近所迷惑 …… 20
A Neighborhood Nuisance　Incomodar a Vizinhança

4 子どもの学校からの手紙 …… 22
A Letter from the Children's School　Carta Escolar da Criança

1～4 ふくしゅう問題 1 …… 24
Revision Questions 1 (1~4)　Exercício de Revisão 1 (1~4)

5 引っ越し …… 26
Moving　Mudança

6 町 …… 28
A town　Cidade

7 交通 …… 30
Traffic　Trânsito

8 道をたずねる …… 32
Asking for Directions　Perguntar o Caminho

5～8 ふくしゅう問題 2 …… 34
Revision Questions 2 (5~8)　Exercício de Revisão 2 (5~8)

9 母の誕生日 …… 36
My Mother's Birthday　Aniversário da Minha Mãe

10 パーティー …… 38
A Party　Festa

11 ホテルの予約 …… 40
Making a Hotel Reservation　Reserva do Hotel

⑫ 旅行に行こう …… 42
りょこう い
Let's Go on a Trip!　Vamos Viajar

9～12 ふくしゅう問題３ …… 44
もんだい
Revision Questions 3(9~12)　Exercício de Revisão 3 (9~12)

⑬ アルバイト …… 46
A Part-Time Job　Bico

⑭ 会社 …… 48
かいしゃ
At the Company　Companhia

⑮ ランチタイム …… 50
Lunch Time　Horário do Almoço

⑯ 仕事 …… 52
しごと
Work　Trabalho

13～16 ふくしゅう問題４ …… 54
もんだい
Revision Questions 4 (13~16)　Exercício de Revisão 4 (13~16)

⑰ 日本語勉強中 …… 56
にほんごべんきょうちゅう
Studying Japanese　Estudando Japonês

⑱ 大学生活 …… 58
だいがくせいかつ
University Life　Vida Universitária

⑲ 将来の夢 …… 60
しょうらい ゆめ
A Dream for the Future　Sonho do Future

⑳ 子ども時代 …… 62
こ じだい
Childhood　Época Infantile

17～20 ふくしゅう問題５ …… 64
もんだい
Revision Questions 5 (17~20)　Exercício de Revisão 5 (17~20)

㉑ 風邪 …… 66
かぜ
A Cold　Gripe

㉒ 落し物 …… 68
おと もの
Lost Articles　Objetos Perdidos

㉓ 忘れ物 …… 70
わす もの
Forgotten Items　Objetos Esquecidos

㉔ 失敗 …… 72
しっぱい
A Mistake　Fracassos

21～24 ふくしゅう問題6 …… 74
Revision Questions 6(21~24)　Exercício de Revisão 6(21~24))

25 季節 …… 76
Seasons　Estação do Ano

26 天気予報 …… 78
Weather Forecast　Previsão de Tempo

27 事故 …… 80
An Accident　Acidente

28 火事 …… 82
A Fire　Incêndio

25～28 ふくしゅう問題7 …… 84
Revision Questions 7 (25~28)　Exercício de Revisão7 (25~28)

29 手紙 …… 86
A Letter　Cartas

30 健康 …… 88
Health　Saúde

31 趣味 …… 90
Hobbies　Hobby

32 会話はむずかしい …… 92
Conversation Problems　A Conversa é Difícil

29～32 ふくしゅう問題8 …… 94
Revision Questions 8 (29~32)　Exercício de Revisão 8 (29~32)

まとめのテスト1～4 …… 96
Final Test 1~4　Exame Final 1~4

付表 …… 104
Appendix　Apêndice

ことばのさくいん …… 121
Vocabulary Index　Índice Remissivo

【別冊】訳と答え　Translations and Answers　Traduções e Respostas

1 スーパーで買い物

Shopping at the Supermarket
Compras no Supermercado

今週、近くの**スーパー**がセール中だったので、友達といっしょに行きました。

ほとんどの**品物**が三割引きで、肉や魚は半額でした。わたしの家は家族が多いので、安く買えると**うれしい**です。**特に**冷凍**食品**はお弁当のときに便利なので、安いときに**必ず**買います。

新しいことば

スーパー	supermarket supermercado	
セール	sale promoção	
ほとんど	most (of) quase tudo	仕事はもう**ほとんど**終わりました。 I have already finished most of my work. Já terminei quase todo o trabalho.
品物	articles produto	
割引き	discount desconto	
半額	half price metade do preço	
うれしい	glad feliz	あなたに会えて**うれしい**。 I'm glad I was able to meet you. Fico feliz por encontrá-lo.
特に	in particular especialmente	**特に**問題はない。 There are no particular problems. Nenhum problema em especial.
冷凍(する)	freezing/ to freeze congelado/ congelar	ごはんを冷凍しておく。 to freeze rice deixar congelado o arroz
食品	food alimento	
必ず	to be sure to sem falta	この宿題は来週までに**必ず**出してください。 Please be sure to submit this homework by next week. Entregue este dever de casa sem falta até a semana que vem.

もうちょっと

A：もう 2,000 円しか**残って**いないけど、**足りる**？
B：**今夜**の食事の**用意**だけなら、大丈夫でしょう。

残る	to be left sobrar	料理がたくさん**残った**。 A lot of food was left over. Sobrou bastante comida.	
足りる	to be enough ser suficiente	5000 円あれば**足りる**。 5,000 yen will be enough. 5,000 ienes é suficiente.	➡ (～を)**足す** to add adicionar
今夜	tonight esta noite		
用意(する)	preparations/ to prepare preparativo/ preparar		

れんしゅう

1 (　　) に入る ことばを えらんで ください。

① スポーツは 全部 好きですが、(　　) サッカーが 好きです。
1 少し　2 特に　3 ほとんど　4 必ず

② テストで 100 点を 取って、とても (　　)。
1 楽しい　2 明るい　3 うれしい　4 おもしろい

③ この スーパーには (　　) が たくさん あります。
1 品物　2 半額　3 お金　4 セール

2 どちらが いいですか。えらんで ください。

① 宿題は (a. ほとんど b. あまり) 終わりました。

② 今日までに 旅行の (a. 用意 b. 練習) を しなければ ならない。

③ まだ 仕事が (a. 残って b. 足りて) いるので、もう少し 会社に います。

④ (a. 必ず b. たくさん) 行きます。

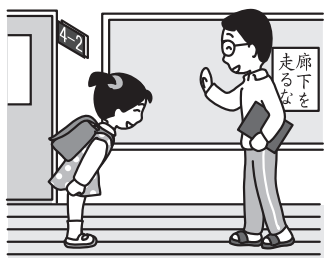
あいさつとよく使う表現

Greetings and Frequently Used Expressions
Cumprimentos e Expressões Mais Usuais

●生活の中のあいさつ●

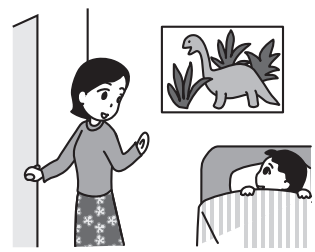
Greetings in daily life　Cumprimentos dentro do cotidiano

おはようございます。



おはよう*。

おやすみ*。



おやすみなさい。

*「おはよう」「おやすみ」「ただいま」「おかえり」は、家族や友達、目下の人に使う。

"Ohayou", "oyasumi","tadaima" and *"okaeri"* are used towards family, friends or people of lower age or social standing.
"Ohayou", "oyasumi","tadaima" e *"okaeri"* são usados para família, amigos e pessoas subalternas.

いってらっしゃい。

いってきます。

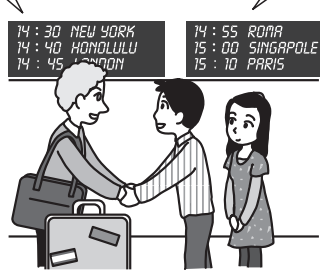
おかえりなさい。

ただいま*。

おかえり*。

さようなら。

お元気で。



●店員が使う表現●

Expressions used by shop staff　Expressões usadas por lojistas

いらっしゃいませ。
何名*様ですか。
Welcome/May I help you?
Sejam bem-vindos.
For how many people?
Quantas pessoas?

*名：人数を数えるときに使う。
mei: used for counting people.
mei: termo utilizado para contagem de pessoas.

二人です。

かしこまりました*。
Certainly.
Perfeitamente.

*「わかりました」の丁寧な言い方。
A polite way of saying "*wakarimashita*".
É uma expressão polida do "*wakarimashita*" (entendi).

すみません、
料理はまだですか。

申し訳ありません。
I'm terribly sorry.
Sinto muitíssimo.
少々お待ちください。
Please wait a moment.
Um momentinho, por favor.

お待たせしました。
Thank you for waiting/Here you are!
Me desculpe a demora.

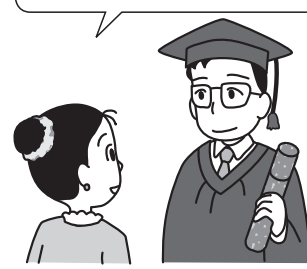
お先にどうぞ。
After you.
Você primeiro, por favor.

●その他●

お先に（失礼します）。
Excuse me (for leaving before you).
(Com licença), sairei na frente.

お疲れ様です。
Thank you for your hard work.
Bom trabalho.

おめでとうございます。
Congratulations.
Meus parabéns.



どうもありがとうございます。

おかげさまで、元気になりました。
I am fine now (thanks to your help).
Graças a Deus, estou melhor.

お大事に。
Take care of yourself/Get well soon.
Cuide-se.